

Informace o zavádění Nařízení Komise (ES) č. 504/2008 v České republice

Information about implementing Commission Regulation (EC) No 504/2008 in the Czech Republic

Příslušný úřad:

Ministerstvo zemědělství
Těšnov 17
117 05 Praha 1

Kontaktní osoba:

Zdeňka Procházková
Tel.: +420 221 812 811
Fax.: +420 221 812 949
e-mail: zdenka.prochazkova@mze.cz

Competent authority:

Ministry of Agriculture of The Czech Republic
Těšnov 17
117 05 Prague 1
Czech Republic

Contact person:

Mrs. Zdeňka Procházková
Tel.: +420 221 812 811
Fax.: +420 221 812 949
e-mail: zdenka.prochazkova@mze.cz

Článek 4 (5)

Seznam vydávajících orgánů:

Article 4 (5)

List of issuing bodies:

Českomoravská společnost chovatelů, a.s.
ÚSTŘEDNÍ EVIDENCE KONÍ ČR
Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p., Hřebčín Slatiňany,
538 21 Slatiňany
Czech Republic
www.uek.cz info@uek.cz

Česká klusácká asociace
Radotínská 69
159 00 Praha 5
Czech Republic
www.czetra.cz trotting@czetra.cz

Jockey Club ČR
Radotínská 69
159 00 Praha 5
Czech Republic
www.dostihycz.cz dostihy@dostihy.cz

Asociace svazů chovatelů koní ČR o.s.

U Hřebčince 479

397 01 Písek

Czech Republic

www.aschk.cz

info@aschk.cz

Asociace chovatelů huculského koně

Pražská 607

530 02 Pardubice

Czech Republic

www.hucul-achhk.cz

jelineking@seznam.cz

Asociace chovatelů plnokrevných arabských koní

P.O.Box 60

460 01 Liberec

Czech Republic

www.achpak.cz

achpak.cr@tiscali.cz

Svaz chovatelů lipického koně ČR

Dvůr Prak

257 27 Český Šternberk 47

Czech Republic

www.schlk.wbs.cz

schlk@seznam.cz

Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p.

533 14 Kladruby nad Labem

Czech Republic

www.nhkladruby@cz

chovkoni@nhkladruby.cz

Svaz chovatelů Shagya Araba v ČR

Zámecká 1

538 21 Slatiňany

Czech Republic

navratil@af.czu.cz

Svaz chovatelů českého teplokrevníka

U Hřebčince 479

397 01 Písek

Czech Republic

www.schct.cz

schct@tiscali.cz

Svaz chovatelů slovenského teplokrevníka v ČR

Hřebčinec Nemošice 29

530 02 Pardubice

Czech Republic

www.studbookcs.cz

schcs@studbookcs.cz

Svaz chovatelů a příznivců moravského teplokrevníka o.s.

Chropyňská 1902
767 01 Kroměříž
Czech Republic

www.moravskyteplokrevnik.cz

moravskyteplokrevnik@seznam.cz
schpmt@seznam.cz

Svaz chovatelů koní Kinských

Hradištko u Sadské 126
289 12 Sadská
Czech Republic

www.schkk.cz

schkk@equus-kinsky.cz

Svaz chovatelů českého trakéna

Hlavní 115
747 23 Bolatice
Czech Republic

vit.holy@email.cz

Článek 5 (6)

Česká republika uplatňuje znění prvního pododstavce, tj. koňovití narození na území České republiky jsou identifikováni v souladu s tímto nařízením před 31. prosincem roku narození daného koňovitého nebo během šesti měsíců od data narození podle toho, který z těchto termínů nastane později.

Article 5 (6)

The Czech Republic apply the first subparagraph i. e. equidae born in the Czech Republic shall be identified in accordance with Regulation before 31 December of the year of birth of the equine animal or within six months following the date of birth, whatever date occurs later.

Článek 7 (2)

Česká republika neuplatňuje odchylku stanovenou v článku 7 odstavci 1.

Article 7 (2)

The Czech Republic does not use of the derogation provided for in Article 7 paragraph 1.

Článek 12 (4)

Česká republika uplatňuje odchylku stanovenou v článku 12 odstavci 1.

Pro některá plemena koňovitých je možné použít výžeh jako alternativní metodu označování.

Seznam plemen (které mohou používat výžeh jako alternativní metody označování):

starokladrubský kůň

lipický kůň

Shagya – arab

norik

slezský norik

českomoravský belgický kůň

moravský teplokrevník

Pro koňovité je možné použít analýzu DNA jako alternativní metodu označování v případě, že je elektronický odpovídač poškozen nebo v případě, že elektronický odpovídač neodpovídá Nařízení č. 504/2008.

Jiné alternativní metody nejsou v současné době povoleny.

Article 12 (4)

The Czech Republic uses the derogation provided for in Article 12 paragraph 1.

For some breeds equidae it is possible to use branding as alternative method of identification.

List of breeds (which can use branding as alternative method of identification):

The Old Kladrub Horse

The Lipizzaner

The Shagya – Arab

The Noriker

The Silesian Noriker

The Bohemian-Moravian Belgian Horse

The Moravian warm - blood horse

For equidae it is possible to use DNA code as an alternative method in the case of a transponder's damage or in the case of a transponder is not in accordance to Regulation No 504/2008.

Other alternative methods are unavailable at present.

Článek 14 (2)

Česká republika neuplatňuje odchylku stanovenou v článku 14 odstavci 1.

Article 14 (2)

The Czech Republic does not uses the derogation provided for in Article 14 paragraph 1.

Článek 23 (3)

Jméno, adresa a šestimístný identifikační kód centrálních databází kompatibilní se systémem jedinečných identifikačních čísel koňovitých (UELN).

Article 23 (3)

Name, address and six-digit UELN-compatible identification code of central databases.

Jméno plemene anglicky Name of the breed	Jméno plemene Czech name of the breed	Název organizace + kontakt Name of the organization + contact	UELN Kód země a organizace Code of the country and organization
Bohemian-Moravian Belgian Horse	českomoravský belgický kůň	Asociace svazů chovatelů koní ČR o.s. U Hřebčince 479 397 01 Písek Czech Republic www.aschk.cz info@aschk.cz	203 001
Silesian Noriker	slezský norik		
Noriker	norik		
Haflinger	hafling		
Shetland	shletlandský pony		
Czech Sports Pony	český sportovní pony		
Arab	arabský kůň		
Welsh pony - Welsh Mountain Pony, section A - Welsh Pony, section B - Welsh Pony of Cob Type, section C - Welsh Cob, Section D - Welsh Part Bred	Velšská plemena pony a kob - welsh mountain pony, sekce A - welsh pony, sekce B - welsh pony of cob type, sekce C - welsh cob sekce D - welsh part bred		
Mini Horse	Mini Horse		
Irish Cob	Irish cob		
Donkey	Osel domácí		
Hucul	huculský kůň		

Purebred Arabian Horse	arabský plnokrevný kůň	Asociace chovatelů plnokrevných arabských koní P.O.Box 60 460 01 Liberec Czech Republic www.achpak.cz achpak.cr@tiscali.cz	203 003
American Trotter	klusák	Česká klusácká asociace Radotínská 69 159 00 Praha 5 Czech Republic www.czetra.cz trotting@czetra.cz	203 004
Russian Trotter			
French Trotter			
Orlov Trotter			
Lipizzaner	lipický kůň	Svaz chovatelů lipického koně ČR Dvůr Prak 257 27 Český Šternberk 47 Czech Republic	203 005
The Old Kladrub Horse	starokladrubský kůň	Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p. 533 14 Kladruby nad Labem Czech Republic www.nhkladruby.cz chovkoni@nhkladruby.cz	203 006
Shagya - Arab	Shagya - arab	Svaz chovatelů Shagya-araba v ČR Zámecká 1 538 21 Slatiňany Czech Republic navratil@af.czu.cz	203 007
Czech Warmblood	český teplokrevník	Svaz chovatelů českého teplokrevníka U Hřebčince 479 397 01 Písek Czech Republic www.schet.cz schet@tiscali.cz	203 009
Slovak Warmblood	slovenský teplokrevník	Svaz chovatelů slovenského teplokrevníka v ČR Hřebčinec Nemošice 29 530 02 Pardubice Czech Republic www.studbookcs.cz schcs@studbook.cz	203 010

Equidae for breeding and production, donkeys a crossbreeds	koně bez plemenné příslušnosti, osli a jejich kříženci s koňmi	Českomoravská společnost chovatelů, a.s. ÚSTŘEDNÍ EVIDENCE KONÍ ČR Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p., Hřebčín Slatiňany, 538 21 Slatiňany Czech Republic www.uek.cz info@uek.cz	203 011
Moravian warm - blood horse	moravský teplokrevník	Svaz chovatelů a příznivců moravského teplokrevníka o.s. Chropyňská 1902 767 01 Kroměříž Czech Republic www.moravskyteplokrevnik.cz moravskyteplokrevnik@seznam.cz , schpmt@seznam.cz	203 012
Kinsky horse	kůň Kinský	Svaz chovatelů koní Kinských Hradištko u Sadské 126 289 12 Sadská Czech Republic www.equus-kinsky.cz schkk@equus-kinsky.cz	203 013
Trakehner	trakénský kůň	Svaz chovatelů českého trakéna Hlavní 115 747 23 Bolatice Czech Republic vit.holy@email.cz	203 014
Thoroughbred	anglický plnokrevník	Jockey Club ČR Radotínská 69 159 00 Praha 5 Czech Republic www.dostihy.cz dostihy@dostihy.cz	203 CZE

Článek 23 (4)

Kontaktní místo pro dodání potvrzení uvedeného v článku 19 odstavec 1 písm. c):

Article 23 (4)

The contact point to receive the attestation referred to in Article 19(1)(c):

Českomoravská společnost chovatelů, a.s.
ÚSTŘEDNÍ EVIDENCE KONÍ ČR
Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p., Hřebčín Slatiňany,
538 21 Slatiňany
Czech Republic
www.uek.cz info@uek.cz